

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30141012 | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|--|--|--|---|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Vor der Installation auf Feuchtigkeitsgehalt prüfen, da Feuchtigkeit das Holz verziehen kann. | Check for moisture content before installation as moisture can warp the wood. | Vérifiez la teneur en humidité avant l'installation, car l'humidité peut déformer le bois. | Controllare il contenuto di umidità prima dell'installazione poiché l'umidità può deformare il legno. | Controleer vóór installatie het vochtgehalte, omdat vocht het hout kan doen kromtrekken. | Verifique el contenido de humedad antes de la instalación, ya que la humedad puede deformar la madera. | Před instalací zkontrolujte obsah vlhkosti, protože vlhkost může dřevo zdeformovat. | Provjerite sadržaj vlage prije postavljanja jer vlaga može iskriviti drvo. | Pred namestitvijo preverite vsebnost vlage, saj lahko vlaga zvije les. | Telepítés előtt ellenőrizze a nedvességtartalmat, mivel a nedvesség meghajthatja a fát. |
| Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen, um Verfärbungen zu vermeiden. | Protect from direct sunlight to avoid discoloration. | Protéger de la lumière directe du soleil pour éviter la décoloration. | Proteggere dalla luce solare diretta per evitare scolorimenti. | Beschermen tegen direct zonlicht om verkleuring te voorkomen. | Proteger de la luz solar directa para evitar la decoloración. | Chraňte před přímým slunečním zářením, aby nedošlo ke změně barvy. | Zaštitite od izravne sunčeve svjetlosti kako biste izbjegli promjenu boje. | Zaščitite pred neposredno sončno svetlobo, da preprečite razbarvanje. | Az elszíneződés elkerülése érdekében védje a közvetlen napfénytől. |
| Vor hohen Temperaturen schützen, da diese die Form verändern können. | Protect from high temperatures as these may alter the shape. | Protéger des températures élevées car celles-ci peuvent modifier la forme. | Proteggere dalle alte temperature poiché queste possono cambiare la forma. | Beschermen tegen hoge temperaturen, omdat deze de vorm kunnen veranderen. | Proteger de las altas temperaturas ya que pueden cambiar la forma. | Chraňte před vysokými teplotami, protože mohou změnit tvar. | Zaštitite od visokih temperatura jer one mogu promijeniti oblik. | Zaščitite pred visokimi temperaturami, saj lahko spremenijo obliko. | Óvja a magas hőmérséklettől, mivel ezek megváltoztathatják az alakot. |
| Nicht in der Nähe von offenem Feuer oder starken Hitzequellen installieren. | Do not install near open flames or strong heat sources. | Ne pas installer à proximité de flammes nues ou de fortes sources de chaleur. | Non installare vicino a fiamme libere o forti fonti di calore. | Niet installeren in de buurt van open vuur of sterke warmtebronnen. | No lo instale cerca de llamas abiertas o fuentes de calor fuertes. | Neinstalujte v blízkosti otevřeného ohně nebo silných zdrojů tepla. | Nemojte postavljati blizu otvorenog plamena ili jakih izvora topline. | Ne nameščajte v bližino odprtega ognja ali močnih virov toplote. | Ne telepítse nyílt láng vagy erős hőforrás közelébe. |
| Vor Rostbildung schützen, insbesondere in feuchten Räumen. | Protect against rust formation, especially in damp rooms. | Protéger contre la formation de rouille, en particulier dans les pièces humides. | Protegge dalla formazione di ruggine, soprattutto in ambienti umidi. | Beschermen tegen roestvorming, vooral in vochtige ruimtes. | Proteger contra la formación de óxido, especialmente en habitaciones húmedas. | Chraňte před tvorbou rzi, zejména ve vlhkých místnostech. | Štiti od stvaranja hrđe, posebno u vlažnim prostorijama. | Ščiti pred nastajanjem rje, še posebej v vlažnih prostorih. | Védje a rozsdaképződéstől, különösen nedves helyiségekben. |
| Geeignete Werkzeuge verwenden, um Verletzungen zu vermeiden. | Use appropriate tools to avoid injury. | Utilisez des outils appropriés pour éviter les blessures. | Utilizzare strumenti adeguati per evitare lesioni. | Gebruik geschikt gereedschap om letsel te voorkomen. | Utilice herramientas adecuadas para evitar lesiones. | Používejte vhodné nástroje, abyste předešli zranění. | Koristite odgovarajuće alate kako biste izbjegli ozljede. | Koristite odgovarajuće alate kako biste izbjegli ozljede. | A sérülések elkerülése érdekében használjon megfelelő eszközöket. |
| Sicherstellen, dass die Sockelleisten fest angebracht sind, um Stolperfallen zu vermeiden. | Make sure that skirting boards are securely attached to avoid tripping hazards. | Assurez-vous que les plinthes sont solidement fixées pour éviter tout risque de trébuchement. | Assicurati che i battiscopa siano fissati saldamente per evitare rischi di inciampo. | Zorg ervoor dat de plinten stevig zijn bevestigd om struikelgevaar te voorkomen. | Asegúrese de que los zócalos estén bien sujetos para evitar riesgos de tropiezo. | Ujistěte se, že základní desky jsou bezpečně připevněny, abyste předešli nebezpečí zakopnutí. | Provjerite jesu li postolja dobro pričvršćena kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. | Provjerite jesu li postolja dobro pričvršćena kako biste izbjegli opasnosti od spoticanja. | Győződjön meg arról, hogy az alaplapok biztonságosan rögzítve vannak, hogy elkerülje a botlásveszélyt. |
| Bei der Bearbeitung von Sockelleisten kann Staub entstehen. Schutzmaske tragen, um Inhalation zu vermeiden. | Dust may be generated when working on skirting boards. Wear a protective mask to avoid inhalation. | De la poussière peut apparaître lors du traitement des plinthes. Portez un masque de protection pour éviter l'inhalation. | Durante la lavorazione dei battiscopa può formarsi polvere. Indossare una maschera protettiva per evitare l'inalazione. | Bij het verwerken van plinten kan stof ontstaan. Draag een beschermend masker om inademing te voorkomen. | Al procesar rodapiés puede formarse polvo. Use una máscara protectora para evitar la inhalación. | Při zpracování soklových lišt může vznikat prach. Používejte ochrannou masku, aby nedošlo k vdechnutí. | Prilikom obrade letvica može se pojaviti prašina. Nosite zaštitnu masku kako biste izbjegli udisanje. | Prilikom obrade letvica može se pojaviti prašina. Nosite zaštitnu masku kako biste izbjegli udisanje. | A szegélylécek feldolgozása során por keletkezhet. Viseljen védőmaszkot, hogy elkerülje a belélegzést. |
| Verwenden Sie umweltfreundliche Materialien und vermeiden Sie den Einsatz von Schadstoffen. | Use environmentally friendly materials and avoid the use of harmful substances. | Utilisez des matériaux respectueux de l'environnement et évitez l'utilisation de substances nocives. | Utilizzare materiali ecologici ed evitare l'uso di sostanze nocive. | Gebruik milieuvriendelijke materialen en vermijd het gebruik van schadelijke stoffen. | Utilice materiales respetuosos con el medio ambiente y evite el uso de sustancias nocivas. | Používejte materiály šetrné k životnímu prostředí a vyhněte se používání škodlivých látek. | Koristite ekološki prihvatljive materijale i izbjegavajte upotrebu štetnih tvari. | Koristite ekološki prihvatljive materijale i izbjegavajte upotrebu štetnih tvari. | Használjon környezetbarát anyagokat és kerülje a káros anyagok használatát. |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info